

কন্ট্রাক্টর নির্দেশিকা পত্র

তারিখ: ___ / ___ / ___

সংযোজিতগুলি হল:

- নিম্নলিখিত সংক্রান্ত বিধিনিয়ম:
 - খামার শ্রমিক ঠিকাদারের রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট
 - অভিবাসন রেজিস্ট্রেশনের উৎপাদনকারী/প্রক্রিয়াকারীর সার্টিফিকেট
 - খামার শ্রমিক ক্যাম্প কমিশারি পারমিট
- খামার বা খাদ্য প্রক্রিয়াকরণ ক্ষেত্রের কর্মসংস্থান সম্পর্কিত নিউ ইয়র্ক স্টেটের শ্রম আইনের সারসংক্ষেপ।

অনুগ্রহ করে প্রতিটি বিষয় মন দিয়ে পড়ুন।

খামার শ্রমিক ঠিকাদার হিসেবে কাজ করতে শুরু করার আগে আপনাকে একটি খামার শ্রমিক ঠিকাদার রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট অর্জন করতে হবে।

আপনি যদি খামার শ্রমিক ক্যাম্পে খাবার (মিল সহ) বা অন্যান্য সামগ্রী বিক্রি করার কমিশারি চালাতে চান, তাহলে আপনাকে অবশ্যই খামার শ্রমিক ক্যাম্প কমিশারি পারমিট অর্জন করতে হবে।

আঙুলের ছাপ সংক্রান্ত আবশ্যিকতা:

শ্রম বিভাগের নির্দেশিকা মেনে চলার জন্য, এই বছর:

Morpho Trust USA-এর কোনও অফিসে **আপনাকে আপনার** আঙুলের ছাপ স্ক্যান করাতে হবে যেটি NYS-এ অবস্থিত এবং আপনার আবেদনের সাথে আঙুলের ছাপের রসিদের একটি কপি পাঠাতে হবে।

Morpho Trust USA-এর অফিসের অবস্থান সম্পর্কে জানতে বা আরও তথ্যের জন্য আপনি এগুলি করতে পারেন:

- এখানে যান: www.indentigo.com,
- 'আঙুলের ছাপ স্কিনিং সংক্রান্ত নির্দেশাবলী' শিট (LS 121) দেখুন এখানে: <http://www.labor.ny.gov/formsdocs/wp/LS121.pdf>, বা
- টোল-ফ্রী নম্বরে ফোন করুন (877) 472-6915 বা (877) 219-0199 জন্য TTY/TDD আবেদনকারী।

আপনাকে আপনার আঙুলের ছাপ স্ক্যান করাতে হবে না। ভবিষ্যতে আঙুলের ছাপ স্ক্যান করানোর প্রয়োজন হলে আমরা আপনাকে জানাব।

আবেদন সংক্রান্ত তথ্যের জন্য অপরদিক দেখুন

খাম্মার শ্রমিক ক্যাম্প কমিশারি পারমিটের আবেদন এবং খাম্মার শ্রমিক ঠিকাদার রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেটের আবেদন (LS113.1) সংক্রান্ত তথ্য:

- সবকটি প্রশ্নের উত্তর দিন
- অনুগ্রহ করে টাইপ করুন বা কালো কালিতে বড় হাতের হরফে লিখুন
- সত্য এবং নির্ভুল তথ্য প্রদান করুন (মিথ্যা তথ্য প্রদান করলে আপনার সার্টিফিকেট প্রত্যাহ্যান, স্থগিত বা খারিজ করা হতে পারে)

আপনার যদি আরও বেশি আবেদন পত্র প্রয়োজন হয়, তাহলে এই ফর্মের সামনের দিকে লেখা ঠিকানায় লিখে জানান বা আপনি ফর্ম প্রিন্ট করেও নিতে পারেন <http://www.labor.ny.gov/formsdocs/wp/ls113.1.pdf>।

আবেদন সম্পূর্ণ করার জন্য, সব প্রশ্নের উত্তর দিন এবং উত্তর দেওয়ার সময় নিম্নলিখিত বিষয়গুলির উপর বিশেষ মনোযোগ দিন:

আবেদনের একদম উপরে - আপনি যেটির জন্য আবেদন করছেন তার পাশের বক্সে "X" চিহ্ন দিন:

- খাম্মার শ্রমিক ঠিকাদারের রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট
- খাম্মার শ্রমিক ক্যাম্প কমিশারি পারমিট

দ্রষ্টব্য: আপনি যদি উভয়ের জন্য আবেদন করেন, তাহলে উভয় বক্সে "X" চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন 2	যে ঠিকানায় আপনি তাড়াতাড়ি সার্টিফিকেট পাবেন সেই ঠিকানা প্রদান করুন। ঠিকানাটি যদি কোনও উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীর হয়, তাহলে "c/o" ("প্রযুক্তি") লিখে উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীর নাম এবং ঠিকানা লিখুন।
প্রশ্ন 4	খাম্মার/কারখানার ঠিকানায় জিপ কোড লিখতে ভুলবেন না।
প্রশ্ন 13C	কর্মী/শ্রমিকদের পাওয়া ইউনিট রেট যদি প্রতি বক্স, প্রতি বিন ইত্যাদি হিসেবে হয়, তাহলে আপনাকে অবশ্যই ইউনিটের পরিমাণ নির্দিষ্টভাবে উল্লেখ করতে হবে, যেমন: \$0.40 প্রতি ঘন্টা 1 ½ bu. বক্স, \$8.00 প্রতি ঘন্টা 20-1 ½ bu. বক্স, আপনি যদি কর্মী/শ্রমিকদের ঘন্টা হিসেবে অর্থপ্রদান করেন, তাহলে রেটের পরে "প্রতি ঘন্টা" লিখুন।
প্রশ্ন 28	কোথায় এবং কখন ঘটেছে তা নির্বিশেষে, আপনার বিশ্বাসকে নিজের ভাষায় বর্ণনা করুন।
প্রশ্ন 29	আপনার কাছে কর্মীর ক্ষতিপূরণ এবং অক্ষমতা সংক্রান্ত বীমা কভারেজ আছে কিনা তা দেখানোর জন্য আপনার আবেদনের সাথে, আপনার এবং উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীর বীমা সংক্রান্ত ডকুমেন্ট পাঠাতে ভুলবেন না।
প্রশ্ন 31	সব প্রশ্নের উত্তর দেওয়া হয়ে গেলে, আপনাকে অবশ্যই আবেদনে স্বাক্ষর করতে হবে।
প্রশ্ন 34	আপনাকে আবেদনে অবশ্যই উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীকে দিয়ে স্বাক্ষর করা হতে হবে। নিউ ইয়র্ক স্টেটে আগামী বছরের 31 শে মার্চের মধ্যে আপনি যেসকল উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীর সঙ্গে কাজ করতে চান, তাদের প্রত্যেকের জন্য আপনাকে অবশ্যই পৃথক আবেদন সম্পূর্ণ করতে হবে।

আবেদনপত্র পূরণ করার পরে আপনার এবং উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারীর স্বাক্ষর করা হয়ে গেলে, এটির দুটি কপি করুন:

- একটি কপি আপনার ফাইলের জন্য রাখুন
- যে উৎপাদক বা প্রক্রিয়াকারী স্বাক্ষর করেছেন তার রেকর্ডের একটি কপি দিন
- প্রদত্ত খামে ভরে বা এই ফর্মের সামনের পৃষ্ঠায় দেওয়া ঠিকানায় আসল আবেদনপত্রটি ডাকযোগে পাঠান

আমরা যদি আপনার আবেদন অনুমোদন করি, তাহলে আমরা আপনাকে একটি খামার শ্রমিক ঠিকাদার রেজিস্ট্রেশনের সার্টিফিকেট ডাকযোগে পাঠাব। **কাজ করার সময় আপনাকে সবসময় এই সার্টিফিকেট অবশ্যই সঙ্গে রাখতে হবে।**

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন:

রেজিস্ট্রেশনের সার্টিফিকেট ন্যূনতম মজুরি আইন লঙ্ঘন করে কোনও নিয়োগ করার অনুমতি দেয় না।

NYS শ্রম আইনের ধারা 161.1: 1 জানুয়ারি, 2020 থেকে প্রতিটি খামার শ্রমিককে প্রতি ক্যালেন্ডার সপ্তাহে কমপক্ষে 24 ঘণ্টার বিশ্রামের অনুমতি দেওয়া হবে। কোনও কর্মী বিশ্রামের দিনে কাজ করতে রাজি হতে পারেন কিন্তু তাকে সেই দিনের কাজ করার জন্য নিয়মিত বেতনের থেকে 1 ½ বেশি বেতন দিতে হবে।

*ধারা 163-a NYS শ্রম আইন: 1 জানুয়ারি, 2020 থেকে কৃষি নিয়োগকর্তাদের ক্যালেন্ডার সপ্তাহে 60 ঘণ্টার বেশি কাজ করার জন্য নিয়মিত বেতনের থেকে 1 ½ গুণ বেশি বেতন দিতে হবে।